

**A INFORME SOCIAL**

EMET EL SR./LA SRA. / EMITE D/Dª		TREBALLADOR/A SOCIAL D / TRABAJADOR/A SOCIAL DE	NUM. COL·LEGIAT Nº COLEGIADO
TELÈFON / TELÉFONO	MUNICIPI / MUNICIPIO	CP	RELATIU AL/A LA SR./SRA. / RELATIVO A D./Dª

ASSENYALAR LES NECESSITATS EN QUÈ ES FONAMENTA LA SOL·LICITUD DEL BONO RESPIR  
SEÑALAR LAS NECESIDADES EN QUE SE FUNDAMENTA LA SOLICITUD DEL BONO RESPIRO

- Substitució del vetllador principal quan, de forma temporal i per necessitats sanitàries, socials o laborals, no pot realitzar les activitats habituals que exigix tindre cura de la persona major.  
*Sustitución del cuidador principal cuando, de forma temporal y por necesidades sanitarias, sociales o laborales, no puede realizar las actividades habituales que exige el cuidado de la persona mayor.*
- Cures de l'ancià després d'altres hospitalàries en períodes de convalescència.  
*Cuidados del anciano tras altas hospitalarias en periodos de convalecencia.*
- Descans i/o vacances del vetllador principal.  
*Descanso y/o vacaciones del cuidador principal.*
- Altres necessitats de caràcter social no definides, que impedixen o dificulten a les famílies, transitòriament, l'atenció a persones majors dependents a càrrec seu.  
*Otras necesidades de carácter social no definidas, que impiden o dificultan a las familias, transitoriamente, la atención a personas mayores dependientes a su cargo.*

**B SITUACIÓ SÒCIOFAMILIAR / SITUACIÓN SOCIO-FAMILIAR**

I. SITUACIÓ DE DEPENDÈNCIA DE LA PERSONA MAJOR RESPECTE DEL VETLLADOR PRINCIPAL  
SITUACIÓN DE DEPENDENCIA DE LA PERSONA MAYOR RESPECTO DEL CUIDADOR PRINCIPAL

(Marcar amb una X aquelles activitats que la persona major no puga realitzar sense la atenció del vetllador).  
(Marcar con una X aquellas actividades que la persona mayor no pueda realizar sin la atención del cuidador).

- Necessita ajuda per a alimentar-se.  
*Necesita ayuda para alimentarse.*
- Necessita ajuda per a la higiene personal elemental (pentinar-se, llavar-se...)  
*Necesita ayuda para la higiene personal elemental (peinarse, lavarse...).*
- Necessita supervisió en la presa de medicaments.  
*Necesita supervisión en la toma de medicamentos.*
- Necessita ajuda per a realitzar les activitats de la casa: cuinar, llavar, etc.  
*Necesita ayuda para realizar las actividades de la casa: cocinar, lavar, etc.*
- Necessita ajuda per al desplaçament en l'interior del domicili.  
*Necesita ayuda para el desplazamiento en el interior del domicilio.*
- Necessita ajuda per al desplaçament fora del domicili (acompanyament).  
*Necesita ayuda para el desplazamiento fuera del domicilio (acompañamiento).*
- Necessita ajuda en les cures d'infermeria.  
*Necesita ayuda en los cuidados de enfermería.*
- Necessita ajuda per a telefonar o comunicar-se amb els altres.  
*Necesita ayuda para llamar por teléfono o comunicarse con los demás.*
- Necessita ajuda per a realitzar xicotetes tasques quotidianes (alçar-se, anar al bany, agafar un got d'aigua, agafar el telèfon).  
*Necesita ayuda para realizar pequeñas tareas cotidianas (levantarse, ir al baño, coger un vaso de agua, coger el teléfono).*
- Altres necessitats bàsiques que no pot realitzar sense ajuda.  
*Otras necesidades básicas que no puede realizar sin ayuda.*

II. ALTRES SUPORTS SÒCIOFAMILIARS QUE REP L'INTERESSAT  
OTROS APOYOS SOCIO FAMILIARES QUE RECIBE EL INTERESADO

(S'exceptua el suport prestat pel vetllador principal).  
(Se exceptúa el apoyo prestado por el cuidador principal).

- No rep cap ajuda.  
*No recibe ninguna ayuda.*
- Escassa ajuda o de forma esporàdica.  
*Escasa ayuda o de forma esporádica.*
- Suport insuficient i extern a l'àmbit familiar.  
*Apoyo insuficiente y externo al ámbito familiar.*

III. ALTRES SITUACIONS SOCIALS O FAMILIARS VALORADES  
OTRAS SITUACIONES SOCIALES O FAMILIARES VALORADAS

- El vetllador no té vincle de parentesc amb la persona major.  
*El cuidador no tiene vinculo de parentesco con la persona mayor.*
- Només hi ha un únic vetllador en l'àmbit familiar.  
*Solo existe un único cuidador en el ámbito familiar.*
- El vetllador habitual té altres càrregues familiars, socials o laborals que impedixen o dificulten l'atenció al sol·licitant.  
*El cuidador habitual tiene otras cargas familiares, sociales o laborales que impiden o dificultan la atención al solicitante.*

**A INFORME SOCIAL**

EMET EL SR./LA SRA. / EMITE D/Dª		TREBALLADOR/A SOCIAL D / TRABAJADOR/A SOCIAL DE	NUM. COL·LEGIAT Nº COLEGIADO
TELÈFON / TELÉFONO	MUNICIPI / MUNICIPIO	CP	RELATIU AL/A LA SR./SRA. / RELATIVO A D./Dª

ASSENYALAR LES NECESSITATS EN QUÈ ES FONAMENTA LA SOL·LICITUD DEL BONO RESPIR  
SEÑALAR LAS NECESIDADES EN QUE SE FUNDAMENTA LA SOLICITUD DEL BONO RESPIRO

- Substitució del vetllador principal quan, de forma temporal i per necessitats sanitàries, socials o laborals, no pot realitzar les activitats habituals que exigix tindre cura de la persona major.  
*Sustitución del cuidador principal cuando, de forma temporal y por necesidades sanitarias, sociales o laborales, no puede realizar las actividades habituales que exige el cuidado de la persona mayor.*
- Cures de l'ancià després d'altres hospitalàries en períodes de convalescència.  
*Cuidados del anciano tras altas hospitalarias en periodos de convalecencia.*
- Descans i/o vacances del vetllador principal.  
*Descanso y/o vacaciones del cuidador principal.*
- Altres necessitats de caràcter social no definides, que impedinen o dificulten a les famílies, transitòriament, l'atenció a persones majors dependents a càrrec seu.  
*Otras necesidades de carácter social no definidas, que impiden o dificultan a las familias, transitoriamente, la atención a personas mayores dependientes a su cargo.*

**B SITUACIÓ SÒCIOFAMILIAR / SITUACIÓN SOCIO-FAMILIAR**

I. SITUACIÓ DE DEPENDÈNCIA DE LA PERSONA MAJOR RESPECTE DEL VETLLADOR PRINCIPAL  
SITUACIÓN DE DEPENDENCIA DE LA PERSONA MAYOR RESPECTO DEL CUIDADOR PRINCIPAL

(Marcar amb una X aquelles activitats que la persona major no puga realitzar sense la atenció del vetllador).  
(Marcar con una X aquellas actividades que la persona mayor no pueda realizar sin la atención del cuidador).

- Necessita ajuda per a alimentar-se.  
*Necesita ayuda para alimentarse.*
- Necessita ajuda per a la higiene personal elemental (pentinar-se, llavar-se...).
- Necessita ajuda per a la supervisió en la presa de medicaments.  
*Necesita supervisión en la toma de medicamentos.*
- Necessita ajuda per a realitzar les activitats de la casa: cuinar, llavar, etc.  
*Necesita ayuda para realizar las actividades de la casa: cocinar, lavar, etc.*
- Necessita ajuda per al desplaçament en l'interior del domicili.  
*Necesita ayuda para el desplazamiento en el interior del domicilio.*
- Necessita ajuda per al desplaçament fora del domicili (acompanyament).  
*Necesita ayuda para el desplazamiento fuera del domicilio (acompañamiento).*
- Necessita ajuda en les cures d'infermeria.  
*Necesita ayuda en los cuidados de enfermería.*
- Necessita ajuda per a telefonar o comunicar-se amb els altres.  
*Necesita ayuda para llamar por teléfono o comunicarse con los demás.*
- Necessita ajuda per a realitzar xicotetes tasques quotidianes (alçar-se, anar al bany, agafar un got d'aigua, agafar el telèfon).  
*Necesita ayuda para realizar pequeñas tareas cotidianas (levantarse, ir al baño, coger un vaso de agua, coger el teléfono).*
- Altres necessitats bàsiques que no pot realitzar sense ajuda.  
*Otras necesidades básicas que no puede realizar sin ayuda.*

II. ALTRES SUPORTS SÒCIOFAMILIARS QUE REP L'INTERESSAT  
OTROS APOYOS SOCIO FAMILIARES QUE RECIBE EL INTERESADO

(S'exceptua el suport prestat pel vetllador principal).  
(Se exceptúa el apoyo prestado por el cuidador principal).

- No rep cap ajuda.  
*No recibe ninguna ayuda.*
- Escassa ajuda o de forma esporàdica.  
*Escasa ayuda o de forma esporádica.*
- Suport insuficient i extern a l'àmbit familiar.  
*Apoyo insuficiente y externo al ámbito familiar.*

III. ALTRES SITUACIONS SOCIALS O FAMILIARS VALORADES  
OTRAS SITUACIONES SOCIALES O FAMILIARES VALORADAS

- El vetllador no té vincle de parentesc amb la persona major.  
*El cuidador no tiene vinculo de parentesco con la persona mayor.*
- Només hi ha un únic vetllador en l'àmbit familiar.  
*Solo existe un único cuidador en el ámbito familiar.*
- El vetllador habitual té altres càrregues familiars, socials o laborals que impedinen o dificulten l'atenció al sol·licitant.  
*El cuidador habitual tiene otras cargas familiares, sociales o laborales que impiden o dificultan la atención al solicitante.*

(2/2) EXEMPLAR PER A LA PERSONA INTERESSADA / EJEMPLAR PARA LA PERSONA INTERESADA

CHAP - IAC

DIN - A4

**C ALTRES CIRCUMSTÀNCIES (ESPECIFICAR) / OTRAS CIRCUNSTACIAS (ESPECIFICAR)**

(Que no hagen sigut valorades i que el treballador social considere que han de ser tingudes en compte).  
(Que no hayan sido valoradas y que el trabajador social considere que han de ser tenidas en cuenta).

\_\_\_\_\_, d \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_  
El/La treballador/a social - El/La trabajador/a social Segell / Sello

Firma: \_\_\_\_\_

**C ALTRES CIRCUMSTÀNCIES (ESPECIFICAR) / OTRAS CIRCUNSTACIAS (ESPECIFICAR)**

(Que no hagen sigut valorades i que el treballador social considere que han de ser tingudes en compte).  
(Que no hayan sido valoradas y que el trabajador social considere que han de ser tenidas en cuenta).

\_\_\_\_\_, d \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_  
El/La treballador/a social - El/La trabajador/a social Segell / Sello

Firma: \_\_\_\_\_